

tetesep:

# Meerwasser Nasenspray Care

Befeuchtung und Pflege bei trockener, verstopfter Nase.

Pflege und Befeuchtung:

- ✓ mit 100% naturreinem Meerwasser
- ✓ 10 mg Dexpanthenol/ml

Ohne Konservierungsstoffe.  
Ohne Gewöhnungseffekt.

Gebrauchsinformation,  
aufmerksam lesen!

Medizinprodukt

#### Zusammensetzung:

Isotonisiertes Meerwasser (0,9%), Dexpanthenol, Kamillenblütensextrakt, Kaliumdihydrogenphosphat, gereinigtes Wasser.

#### Wichtige Information:

Ohne Konservierungsmittel,  
ohne Treibgas.

Nach Anbruch bis zu 6 Monate  
anwendbar.

#### Anwendungsgebiete:

tetesep Meerwasser Nasenspray Care befeuchtet und pflegt die beanspruchte Nasenschleimhaut und dient als begleitende Massnahme bei Schnupfen.

#### Gegenanzeigen:

tetesep Meerwasser Nasenspray Care darf nicht angewendet werden, wenn Sie überempfindlich (allergisch) gegenüber Kamille oder anderen Korbblütern oder einem der sonstigen Bestandteile von tetesep Meerwasser Nasenspray Care sind.

#### Wechselwirkungen:

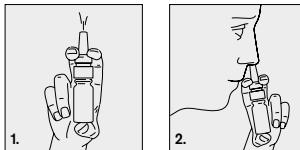
Wechselwirkungen mit anderen Mitteln sind nicht bekannt.

#### Nebenwirkungen:

tetesep Meerwasser Nasenspray Care ist gut verträglich. Bei Personen mit bekannter Überempfindlichkeit gegen Kamille oder andere Korbblüter sind jedoch Überempfindlichkeiten in seltenen Fällen möglich. In Einzelfällen sind Überempfindlichkeitsreaktionen gegenüber Dexpanthenol möglich.

#### Dosierungsanleitung und Art der Anwendung:

Je nach Bedarf mehrmals täglich Kindern ab 2 Jahren einen Sprühstoss in jedes Nasenloch einsprühen.  
Erwachsene und Schulkinder wenden jeweils 2 Sprühstöße an.



1. Gelbe Schutzkappe abnehmen.  
Vor dem erstmaligen Benutzen die Flasche mit der Öffnung nach oben halten und die Zerstäubermechanik mehrmals betätigen, bis ein feiner Sprühnebel entsteht. Das Sprühsystem ist jetzt einsatzbereit.

2. Die Sprühdüse in jede Nasenöffnung einführen und dabei 1-2 Mal kurz pumpen. Dabei die Flasche möglichst senkrecht halten.  
Während des Sprühvorgangs leicht einatmen.

#### Hinweise zur Anwendung und Aufbewahrung:

Zur täglichen Anwendung bei Kleinkindern ab 2 Jahren und Erwachsenen geeignet. Bei Bedarf kann tetesep Meerwasser Nasenspray Care auch über einen längeren Zeitraum angewendet werden.

Nasale Beschwerden können unterschiedliche Ursachen haben. Sie sollten daher Ihren Arzt oder Apotheker befragen, wenn nach 14 Tagen keine Besserung eingetreten ist.

Aus hygienischen Gründen empfiehlt es sich, nach jeder Anwendung den Sprühkopf trocken abzuwischen und die Schutzkappe wieder aufzusetzen. Außerdem soll zur Vermeidung von Infektionen jede Sprayflasche nur von einer Person verwendet werden.

Nicht anwenden nach Ablauf des Verfalldatums.

Für Kinder unerreichbar aufbewahren.

#### Darreichungsform und Packungsgröße:

20 ml Lösung

☒ Verwendbar bis

LOT Chargenbezeichnung

■ Hersteller

■ Gebrauchsanweisung beachten

☒ Lagerungsbedingungen

# Spray nasal à l'eau de mer Care

Humidification et soin pour le nez sec ou bouché.

Soins et humidification:

- ✓ A l'eau de mer
- 100 % naturelle
- ✓ 10 mg de dexpanthénol/ml

Sans conservateurs.  
Sans effet d'accoutumance.

Notice d'utilisation,  
à lire attentivement!

#### Dispositif médical

#### Composition:

Eau de mer isotonique (0,9%), dexpanthénol, extrait de fleur de camomille, dihydrogénophosphate de potassium, eau purifiée.

#### Information importante:

Sans conservateur, sans gaz propulseur.  
Utiliser jusqu'à 6 mois après l'ouverture.

#### Domaines d'application:

Le Spray nasal à l'eau de mer Care de tetesep humidifie et soigne les muqueuses nasales irritées et peut être utilisé comme traitement d'appoint en cas de rhume.

#### Contre-indications:

Vous ne devez pas utiliser le Spray nasal à l'eau de mer Care de tetesep si vous présentez une hypersensibilité (allergie) à la camomille ou à une autre plante de la famille des Astéracées, ou bien à un autre composant du spray nasal à l'eau de mer Care de tetesep.

#### Interactions:

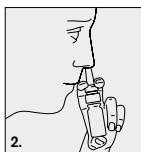
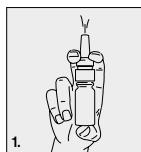
Des interactions avec d'autres substances ne sont pas connues.

#### Effets indésirables:

Le Spray nasal à l'eau de mer Care de tetesep est bien toléré. Une hypersensibilité peut toutefois être possible dans de rares cas chez des personnes allergiques à la camomille ou à d'autres plantes de la famille des Astéracées. Des réactions d'hypersensibilité au dexpanthénol sont possibles dans de rares cas.

#### Posologie et mode d'utilisation:

Selon les besoins, effectuer plusieurs fois par jour une pulvérisation dans chaque narine chez les enfants à partir de 2 ans. Les adultes et enfants en âge scolaire effectueront 2 pulvérisations dans chaque narine.



**1.** Enlever le capuchon jaune. Avant la première utilisation, tenir le flacon avec l'ouverture dirigée vers le haut et actionner plusieurs fois le mécanisme jusqu'à ce qu'une brume se diffuse. Le flacon est prêt à l'emploi.

**2.** Introduire l'embout dans une narine et appuyer 1 à 2 fois brièvement sur le pulvérisateur. Tenir le flacon le plus droit possible. Inspirer doucement lors de la pulvérisation.

#### Remarques relatives à l'utilisation et à la conservation:

Convient pour une utilisation quotidienne chez l'enfant de plus de 2 ans et chez l'adulte. Si nécessaire, le Spray nasal à l'eau de mer Care de tetesept peut être utilisé pendant une plus longue période.

Les gênes nasales peuvent avoir différentes causes. Si vous ne constatez aucune amélioration au bout de 14 jours, consultez votre médecin ou votre pharmacien. Pour des raisons d'hygiène, il est conseillé de remettre le capuchon de protection après chaque utilisation. Pour éviter toute infection, il est également conseillé de limiter l'utilisation du spray à une seule personne.

**Ne pas utiliser après expiration de la date de péremption.**

**A conserver hors de portée des enfants.**

#### Forme d'administration et contenu de l'emballage:

20 ml de solution

A utiliser avant le

Désignation du lot

Fabricant

Tenir compte des instructions d'utilisations

# Spray nasale Care all'acqua di mare

Cura e idratazione in caso di congestione e secca nasale.

#### Cura e idratazione

- ✓ con il 100% di acqua di mare naturale
- ✓ 10 mg di dexpantenolo/ml

Senza conservanti.

Non produce effetti di assuefazione.

Leggere con attenzione le istruzioni per l'uso!

#### Dispositivo medico

#### Composizione:

Acqua di mare isotonica (0,9%), dexpantenolo, estratto di fiori di camomilla, diidrogenofosfato di potassio, acqua depurata.

#### Informazione importante:

Senza conservanti, senza gas propellenti.

Utilizzabile fino a 6 mesi dopo l'apertura.

#### Indicazioni terapeutiche:

tetesept spray nasale Care all'acqua di mare cura e idrata la mucosa nasale stressata e può essere utilizzato come misura coadiuvante in caso di raffreddore.

#### Controindicazioni:

tetesept acqua di mare spray nasale care non può essere usato in caso di ipersensibilità (allergia) a camomilla o asteracee o a uno degli altri componenti.

#### Interazioni:

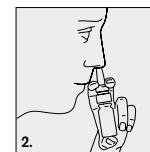
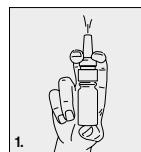
Non sono note interazioni con altri medicinali.

#### Effetti collaterali:

tetesept spray nasale Care all'acqua di mare è ben tollerato. Nei soggetti con ipersensibilità accertata alla camomilla o ad altre asteracee, è possibile, tuttavia, che si verifichino rari episodi di ipersensibilità. In rari casi, sono possibili reazioni di ipersensibilità al dexpantenolo.

#### Posologia e modalità di utilizzo:

In base alla necessità, nei bambini di età superiore a 2 anni uno spruzzo per narice più volte al giorno. Adulti e bambini in età scolare: 2 spruzzi per volta.



**1.** Rimuovere il cappuccio protettivo giallo. Prima del primo utilizzo, tenere il flacone con l'apertura rivolta verso l'alto e azionare più volte il meccanismo di nebulizzazione fino alla fuoriuscita dello spruzzo. Il sistema di erogazione è ora pronto all'uso.

**2.** Introdurre il nebulizzatore in ciascuna narice e pompare brevemente 1-2 volte. Mantenere il flacone in posizione il più possibile verticale. Durante l'erogazione, inspirare leggermente.

#### Indicazioni sull'utilizzo e la conservazione del prodotto:

Adatto all'utilizzo quotidiano nei bambini di età superiore ai 2 anni e negli adulti. tetesept spray nasale Care all'acqua di mare può essere utilizzato, al bisogno, anche per lunghi periodi. I disturbi nasali possono avere diverse cause. Consultare il medico o il farmacista se dopo 14 giorni di utilizzo non si verifica alcun miglioramento. Per motivi igienici si raccomanda di asciugare l'erogatore dopo ogni impiego e di applicare nuovamente il cappuccio di protezione. Inoltre, per evitare infezioni, ogni flacone di spray dovrebbe essere utilizzato da un'unica persona.

Non utilizzare dopo la data di scadenza.

Conservare lontano dalla portata dei bambini.

#### Forma farmaceutica e grandezza della confezione:

20 ml di soluzione

Utilizzabile entro

Codice lotto

Fabbricante

Seguire le istruzioni d'uso

Hersteller/Fabricant/Fabbricante:  
HALSA Pharma GmbH  
Maria-Goeppert-Straße 5  
D-23562 Lübeck, Germany

#### Vertrieb / Distributore /

#### Distribuzione:

Merz Pharma (Schweiz) AG  
Hegenheimermatteweg 57  
CH-4123 Allschwil

[www.tetesept.ch](http://www.tetesept.ch)

Stand der Information / Version:  
2019-11



MN 64540 11.19 V04

